



Dexcom Clarity

Podręcznik użytkownika dla przychodni

Aby otrzymać drukowaną wersję niniejszego podręcznika,
należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Dexcom.

Spis treści

Spis treści	2
Wprowadzenie do aplikacji Dexcom Clarity	5
Przeznaczenie/oświadczenie dotyczące bezpieczeństwa	5
Informacje o aplikacji Dexcom Clarity	5
Konfiguracja komputera i Internetu	6
Windows 8 lub 10	6
Mac OSX w wersji 10.14 lub 10.15	6
Opcjonalne konfiguracje komputera	7
Warunki korzystania	7
Polityka prywatności i praktyki ochrony prywatności	7
Prawa własności	7
Kontakt z firmą Dexcom	8
Uzyskiwanie dostępu do aplikacji Dexcom Clarity	8
Rejestracja ośrodka	8
Wylogowanie	9
Ustawienia	9
Konta pracowników	9
Role personelu	9
Stan konta	9
Dodawanie kont pracowników	10
Przyjmowanie zaproszenia do utworzenia konta pracownika	10
Zarządzanie kontami pracowników	11
Lista pacjentów	11
Dodawanie pacjenta	12
Edycja pacjenta	12
Usuwanie pacjenta	12
Nawigacja pacjentów	13

Udostępnianie danych pacjentów	13
Zapraszanie pacjenta do udostępniania danych	14
Zatrzymanie udostępniania danych	14
Stan udostępniania	15
Przełącz dane	15
Przekazywanie danych pacjenta	15
Zarządzanie odbiornikiem	16
Ukrywanie, odkrywanie i resetowanie danych	16
Przekazywanie anonimowe	16
Nowe funkcje	16
Wybór zakresu dat	17
Zdarzenia	17
Zakresy glukozy u pacjenta	17
Wyniki raportu	18
Drukuj raporty	18
Pobierz raporty	18
Eksportowanie raportów	18
Skopiuj jako tekst	19
Raport przeglądu	19
Pulpit	19
Zestawienia wzorców i najlepszy dzień	20
Urządzenia	20
Raport wzorców	21
Wykresy wzorców	21
Wystąpienia wzorca	21
Odbicia	22
Statystyki wzorców	22
Istotne czynniki	22

Raport Trendy	22
Wykres trendów	22
Raport nakładki	23
Wykres nakładany	23
Raport dobowy	24
Wykres dobowy	24
Raport porównawczy	24
Wybór zakresów dat	24
Porównywanie trendów	25
Porównywanie nakładek	25
Porównywanie dobowe	25
Porównywanie statystyk	25
Porównywanie wzorców	25
Porównaj urządzenia	26
Raport statystyczny	26
Raport AGP	27
Pomoc techniczna	28
Rozwiązywanie problemów	28
Pomoc techniczna	29
Rozwiązywanie problemów dotyczących konfiguracji sieci	29
Wymagania dotyczące sieci	29
Zaufane witryny internetowe	30
Obsługa pętli zwrotnej	30
Symbole	32

Wprowadzenie do aplikacji Dexcom Clarity

Przeznaczenie/oświadczenie dotyczące bezpieczeństwa

Internetowe oprogramowanie Dexcom Clarity przeznaczone jest zarówno dla użytkowników domowych, jak i pracowników służby zdrowia. Ma ułatwiać osobom chorym na cukrzycę i pracownikom służby zdrowia sprawdzanie, analizowanie i ocenę historycznych danych CGM w celu wspomaganie skutecznej kontroli cukrzycy. W założeniu ma służyć jako akcesorium do urządzeń CGM Dexcom z funkcjami wymiany danych.

PRZESTROGA to oprogramowanie nie jest źródłem porad medycznych i nie powinno być wykorzystywane w tym celu. Przed dokonaniem jakichkolwiek interpretacji medycznych i zmian w sposobie leczenia na podstawie informacji pochodzących z oprogramowania użytkownicy domowi muszą skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia.

PRZESTROGA pracownicy służby zdrowia powinni stosować informacje pochodzące z oprogramowania w połączeniu z innymi dostępnymi im danymi klinicznymi.

Informacje o aplikacji Dexcom Clarity

Dexcom Clarity to oprogramowanie umożliwiające transfer danych dotyczących poziomu glukozy z systemu CGM Dexcom na serwery zdalne firmy Dexcom w celu zarządzania danymi. Ma to na celu ułatwienie korzystania z systemu CGM Dexcom i świadczenia usług opieki zdrowotnej. Aplikacja Dexcom Clarity umożliwia transfer i zarządzanie danymi z systemów CGM Dexcom G4 PLATINUM, Dexcom G5 Mobile CGM, Dexcom ONE (jeśli jest dostępny), Dexcom G6 CGM (Dexcom G6) i Dexcom G7 CGM (Dexcom G7) (jeśli jest dostępny), zbiorczo zwanych systemami Dexcom CGM. Dexcom Clarity może również przekazywać dane do urządzeń interoperacyjnych innych firm. Patrz lista zgodnych urządzeń pod adresem dexcom.com/clarity. Urządzenia interoperacyjne innych firm mogą nie być jeszcze dostępne we wszystkich krajach.

Po przekazaniu danych dotyczących poziomu glukozy do aplikacji Dexcom Clarity informacje są przetwarzane przez aplikację Dexcom Clarity, która wyświetla je na komputerach w postaci wykresów ułatwiających pacjentowi i pracownikom służby zdrowia analizowanie trendów i wzorców poziomu glukozy. Raporty danych można przeglądać, zapisywać, drukować i przysyłać pocztą elektroniczną.

Aplikacja Dexcom Clarity wyświetla dane dotyczące poziomu glukozy z systemu CGM Dexcom 3 godziny po ich zarejestrowaniu. Oznacza to, że najnowsze dane wyświetlane w aplikacji Dexcom Clarity pochodzą sprzed co najmniej 3 godzin.

Konfiguracja komputera i Internetu

Do zainstalowania oprogramowania z Internetu, przesyłania danych lub wyświetlenia dostępnego online Podręcznika użytkownika wymagane jest połączenie internetowe o szybkości co najmniej 1,5 Mbps.

Zalecane jest stosowanie na komputerze odpowiedniego programu zapory i programu antywirusowego w celu ochrony przed wirusami, złośliwym oprogramowaniem oraz nieautoryzowanym użyciem lub dostępem do komputera i informacji przechowywanych, przetwarzanych i przesyłanych przez ten komputer.

Aplikacja Dexcom Clarity wymaga stosowania plików cookie w wielu różnych celach, takich jak zbieranie danych dotyczących użytkownika witryny, zarządzanie treścią, zapewnianie dostosowanej treści oraz pomiarów i analiz ruchu sieciowego. Więcej informacji na temat stosowania plików cookie zawiera nasza Polityka prywatności i Zasady dotyczące plików cookie, dostępne pod adresem: [.dexcom.com](https://www.dexcom.com)

Aplikacja Dexcom Clarity obsługuje następujące konfiguracje systemowe:

Windows 8 lub 10

- Procesor 1,3 GHz, 1 GB wolnej pamięci RAM i 100 MB wolnego miejsca na dysku twardym
- Środowisko Microsoft .NET Framework 4.6.1 lub nowsze (pełna wersja)
- Monitor o rozdzielczości 1024 × 768 pikseli lub większej
- Przeglądarka Chrome, Firefox lub Microsoft Edge
- Złącze USB w standardzie 2.0+ lub wyższym do podłączenia kabla USB w celu przesyłania danych z opcjonalnego odbiornika Dexcom

Mac OSX w wersji 10.14 lub 10.15

- Procesor 2,3 GHz, 4 GB wolnej pamięci RAM i 100 MB wolnego miejsca na dysku twardym
- Monitor o rozdzielczości 1280 × 800 pikseli lub większej
- Przeglądarka Chrome, Firefox dla systemu Mac OSX lub Safari 12, 13 i 14
- Złącze USB w standardzie 2.0+ lub wyższym do podłączenia kabla USB w celu przesyłania danych z opcjonalnego odbiornika Dexcom

Opcjonalne konfiguracje komputera

- Czytnik PDF do przeglądania, zapisywania i drukowania raportów
- Drukarka do drukowania raportów
- Przeglądarka arkuszy kalkulacyjnych Excel do eksportowanych danych

Aby możliwe było uruchamianie aplikacji Dexcom Clarity, sieć musi zezwalać na następujący ruch wychodzący, co może wymagać zmian w konfiguracji serwera proxy i sieci:

- dexcom.eu (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
- dexcom.com (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
- agent.mydiabetesdata.com z obsługą pętli zwrotnej DNS 127.0.0.1

Aby możliwe było uruchamianie oprogramowania Dexcom Clarity Uploader, sieć musi zezwalać na następujący ruch wychodzący:

- *.dexcom.eu (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
- *.dexcom.com (i wszystkie poddomeny) na porcie 443

Warunki korzystania

Korzystanie z aplikacji Dexcom Clarity i usług firmy Dexcom podlega warunkom korzystania dostępnym pod adresem:

dexcom.com/linked/documentservice/TermsOfUse

Użycie niniejszego podręcznika oznacza zgodę na przestrzeganie stosownych warunków w związku z użytkowaniem aplikacji Dexcom Clarity, usług i niniejszego Podręcznika użytkownika

Polityka prywatności i praktyki ochrony prywatności

Należy przeczytać politykę prywatności firmy Dexcom pod adresem:

dexcom.com/linked/documentservice/PrivacyPolicy

Prawa własności

Oprogramowanie Dexcom Clarity i niniejszy Podręcznik użytkownika są chronione prawem autorskim (© 2016-2022) firmy Dexcom, Inc. i jej licencjodawców. Wszystkie prawa zastrzeżone. Oprogramowanie Dexcom Clarity pobrane na komputer lub inne urządzenia może zawierać określone oprogramowanie podmiotów trzecich, które udzielają licencji firmie Dexcom, a którego dotyczą powiadomienia przedstawione pod adresem: clarity.dexcom.com/notices

Produkty podmiotów trzecich wspomniane w niniejszym podręczniku podlegają prawom ich producentów i dystrybutorów dotyczącym produktów i ich znaków towarowych.

Kontakt z firmą Dexcom

Aby uzyskać pomoc dotyczącą systemów Dexcom CGM, zadać pytania na temat aplikacji Dexcom Clarity lub uzyskać drukowaną wersję podręcznika użytkownika, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Dexcom.

Uzyskiwanie dostępu do aplikacji Dexcom Clarity

Aby uzyskać dostęp do aplikacji Dexcom Clarity w Internecie:

1. Przejdź na stronę clarity.dexcom.eu/professional
2. Wprowadzić nazwę użytkownika i hasło konta Dexcom.

Jeśli ośrodek nie ma konta, należy kliknąć opcję **Zarejestruj teraz**. Aby uzyskać dane logowania do konta ośrodka, należy skontaktować się z administratorem konta Dexcom Clarity ośrodka.

Rejestracja ośrodka

Każdy ośrodek musi zostać zarejestrowany przez autoryzowanego przedstawiciela, aby pracownicy służby zdrowia mogli uzyskać dostęp. Osoba rejestrująca ośrodek staje się administratorem konta Dexcom Clarity. Należy się upewnić, że dostępnych jest przynajmniej dwóch administratorów w ośrodku. Dodatkowe informacje o poziomach konta zawiera [Role personelu](#).

Aby uzyskać dostęp do konta ośrodka, należy skontaktować się z administratorem konta Dexcom Clarity ośrodka.

Konto Dexcom Clarity odpowiada obszarowi geograficznemu użytkownika. Konta utworzone poza UE nie będą dostępne w UE.

Aby zarejestrować ośrodek, należy:

1. Wybrać żądany język z listy rozwijanej w prawym górnym rogu.
2. Wybrać kraj z listy rozwijanej Kraj.
3. Kliknąć pozycję **Wyślij**.
4. Autoryzowany przedstawiciel musi wypełnić formularz rejestracyjny.
5. Kliknąć pozycję **Wyślij**.
6. Kliknąć pozycję **Ukończ rejestrację** w aktywacyjnej wiadomości e-mail wysłanej do przedstawiciela.
7. Wprowadzić nazwę użytkownika i hasło.

8. Kliknąć pozycję **Zakończ moją rejestrację**.
9. Kliknąć przycisk **OK**.

Wylogowanie

Z aplikacji Dexcom Clarity można się wylogować w dowolnym momencie. Kliknąć nazwę konta w prawym górnym rogu strony, a następnie kliknąć opcję **Wyloguj**. Jest to przydatne, jeśli z tego samego komputera korzysta wielu użytkowników kont.

Ustawienia

Ustawienia pozwalają na aktualizację preferencji i hasła profilu. Administratorzy ośrodków mogą aktualizować ustawienia dotyczące ośrodka i bezpieczeństwa. Opcje w Ustawieniach to:

- **Konto**: aktualizacja nazwy użytkownika, adresu e-mail, języka i jednostki miary.
- **Hasło**: aktualizacja hasła. Trzeba znać swoje aktualne hasło.
- **Informacje o ośrodku**: dostęp do tej opcji ma wyłącznie administrator. Umożliwia ona zmianę nazwy, adresu i telefonu ośrodka.
- **Bezpieczeństwo**: dostęp do tej opcji ma wyłącznie administrator. Umożliwia wskazanie czasu, po którego upływie wymagane jest zresetowanie hasła, czasu braku aktywności, po którym nastąpi automatyczne zawieszenie. Wprowadzone zmiany mają zastosowanie do wszystkich użytkowników w ośrodku.

Konta pracowników

Na stronie Personel wyświetlane są wszystkie nazwy kont użytkowników przychodni, adresy e-mail, role użytkowników i stan konta. Jeśli konto Dexcom Clarity ośrodka dopiero zostało utworzone, wyświetlane będzie jedynie konto osoby rejestrującej przychodnię.

Role personelu

Aplikacja Dexcom Clarity oferuje dwa rodzaje ról użytkowników: użytkowników standardowych i administratorów.

- **Użytkownicy standardowi** mają dostęp do listy pacjentów i zarządzają nią, przekazują dane CGM na serwer i przeglądają raporty pacjentów.
- **Administrator** ma dostęp do listy pacjentów i kont pracowników i zarządza nimi. Przekazują dane CGM na serwer, przeglądają raporty pacjentów i zapraszają nowych użytkowników z ośrodka. Należy się upewnić, że dostępnych jest przynajmniej dwóch administratorów w ośrodku.

Stan konta

Możliwe są następujące stany konta:

- **Aktywne:** Konto jest dostępne do użytku.
- **Wstrzymaj:** Konto jest wyłączone.
- **Zaproszono:** właścicielowi konta wysłano pocztą elektroniczną zaproszenie do używania aplikacji Dexcom Clarity.
- **Zaproszenie wstrzymane:** ważność zaproszenia do używania aplikacji Dexcom Clarity wygasła.
- **Wygasło:** brak logowania przez 90 dni.
- **Zablokowane:** przekroczono dozwoloną liczbę nieudanych prób zalogowania.

Dodawanie kont pracowników

Administrator może zapraszać innych pracowników służby zdrowia do używania aplikacji Dexcom Clarity.

Aby zaprosić personel, należy:

1. Kliknąć opcję **Personel**.
2. Kliknąć pozycję **Dodaj konto pracownika**.
3. Wprowadzić imię i nazwisko oraz adres e-mail pracownika służby zdrowia.
4. Wybrać opcję **Użytkownik standardowy** albo **Administrator**, aby przypisać rolę i uprawnienia użytkownika.
5. Kliknąć pozycję **Zapisz**, aby wysłać aktywacyjną wiadomość e-mail do zaproszonego użytkownika.
6. Kliknąć pozycję **Dodaj kolejne konto pracownika** albo **Zamknij**.

Nowi użytkownicy muszą zaakceptować zaproszenie i utworzyć nazwę użytkownika oraz hasło, aby aktywować konto. Do chwili aktywacji użytkownik jest wyświetlany na liście kont użytkowników jako zaproszony.

Przyjmowanie zaproszenia do utworzenia konta pracownika

Osoba dodana do konta ośrodka przez administratora otrzymuje wiadomość e-mail z zaproszeniem z usługi Dexcom Clarity. W razie niezarejestrowania się użytkownika w podanym terminie ważności zaproszenia konieczne jest wysłanie mu nowego zaproszenia.

Aby się zarejestrować, należy:

1. Kliknąć pozycję **Ukończ rejestrację** w otrzymanej aktywacyjnej wiadomości e-mail.
2. Wprowadzić nazwę użytkownika i hasło.
3. Kliknąć pozycję **Zakończ moją rejestrację**, a następnie kliknąć **OK**.

Zarządzanie kontami pracowników

Administratorzy mogą edytować nazwy, adresy e-mail, stan konta i role kont pracowników.

Aby zarządzać kontami pracowników:

1. Kliknąć opcję **Personel**.
2. Znaleźć żądanego użytkownika, następnie umieścić kursor obok stanu jego konta, aby wyświetlić ikonę edycji.
3. Kliknąć pozycję **Edytuj**.
4. Wykonać wymagane zmiany, a następnie kliknąć opcję **Zapisz**.
5. Kliknąć przycisk **OK** na stronie informującej o powodzeniu.

Aby ponownie wysłać zaproszenia do utworzenia konta ze strony Edytuj konto pracownika, należy zaznaczyć odpowiednie pole.

Użytkownicy mający uprawnienia administratora nie mogą zmienić swojej własnej roli z administratora na użytkownika standardowego. Ich rolę musi zmienić inny administrator.

Nie można bezpowrotnie usunąć konta użytkownika. Można jedynie wstrzymać konta, aby uniemożliwić do nich dostęp.

Lista pacjentów

Strona Pacjenci zawiera listę pacjentów wpisanych na konto ośrodka w aplikacji Dexcom Clarity. Do tej strony mają dostęp wszyscy użytkownicy usługi Dexcom Clarity w ośrodku.

W przypadku każdego pacjenta można przekazywać dane CGM na serwer lub eksportować je podczas wizyt, zapisywać lub drukować raporty, wyświetlać interaktywne raporty, edytować lub usuwać informacje o pacjentach i zapraszać pacjentów do udostępniania ich danych CGM. Aby uzyskać dostęp do tych opcji, należy kliknąć nazwisko pacjenta.

Dodanie pacjenta do listy pacjentów na koncie ośrodka w usłudze Dexcom Clarity nie powoduje utworzenia konta Dexcom Clarity dla tego pacjenta. Każdy pacjent, który chce wyświetlać lub udostępniać dane CGM przekazane na serwer w ośrodku, musi utworzyć

swoje własne konto w aplikacji Dexcom Clarity. Dodatkowe informacje o [udostępnianiu danych](#).

Dodawanie pacjenta

Aby dodać pacjenta, należy:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć pozycję **Dodaj nowego pacjenta**.
3. Wprowadzić imię i nazwisko, datę urodzenia oraz opcjonalnie identyfikator pacjenta, a następnie kliknąć opcję **Zapisz**.
4. Wybrać inną opcję lub kliknąć opcję **Zamknij**.

Identyfikator pacjenta jest opcjonalny, może być dowolną kombinacją znaków alfanumerycznych i służy do identyfikowania pacjentów w ośrodku.

Edycja pacjenta

Aby edytować pacjenta, należy:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć nazwisko pacjenta, którego dane będą edytowane.
3. Kliknąć pozycję **Edytuj**.
4. Wykonać wymagane zmiany.
5. Kliknąć opcję **Zapisz**, a następnie **OK**.

Usuwanie pacjenta

Usunięcie pacjenta skutkuje usunięciem wszystkich przekazanych na serwer i udostępnionych danych CGM i nie można go cofnąć.

Aby usunąć pacjenta, należy:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć nazwisko pacjenta, którego dane będą edytowane.
3. Kliknąć pozycję **Usuń**.
4. Kliknąć pole **Tak, chcę usunąć tego pacjenta**.
5. Kliknąć opcję **Usuń**, a następnie **Zamknij**.

Nawigacja pacjentów

Są dwa sposoby nawigacji na liście pacjentów w celu znalezienia określonego pacjenta: wyszukiwanie lub sortowanie.

Wyszukanie określonego pacjenta umożliwia pasek wyszukiwania znajdujący się na górze listy.

Aby wyszukać pacjenta, należy:

1. Wprowadzić nazwisko lub identyfikator pacjenta.
2. Nacisnąć klawisz Enter na klawiaturze, aby uruchomić wyszukiwanie.

Sortowanie indeksuje nazwiska, daty urodzenia lub identyfikatory w kolejności rosnącej lub malejącej. Pacjenci są domyślnie sortowani w kolejności alfabetycznej według nazwisk.

Aby posortować listę pacjentów, należy:

1. Na zielonym pasku kliknąć pozycję **IMIĘ I NAZWISKO PACJENTA, DATA UR.** albo **IDENTYFIKATOR PACJENTA.**
2. Kliknąć wybraną pozycję ponownie w celu posortowania listy w odwrotnej kolejności.

Jeśli pacjentów jest więcej niż 10, dostęp do nich można uzyskać, klikając numery stron znajdujące się pod listą.

Udostępnianie danych pacjentów

Pacjenci muszą udzielić zezwolenia na udostępnianie ich danych CGM, przyjmując zaproszenie do udostępniania od ośrodka. Dane nie są udostępniane, dopóki pacjent nie utworzy konta Dexcom Clarity lub nie zaloguje się do niego i nie przyjmie zaproszenia do udostępniania.

Gdy pacjent przyjmie zaproszenie do udostępniania, przekazywane przez niego dane z odbiornika firmy Dexcom lub aplikacji mobilnej firmy Dexcom staną się dostępne do przeglądania w ośrodku za pośrednictwem konta Dexcom Clarity ośrodka. Dane odbiorcy, które zostaną przesłane do ośrodka, będą wówczas dostępne dla pacjenta do wyświetlenia na koncie Dexcom Clarity, jak również koncie Dexcom Clarity ośrodka.

Pacjenci lub ośrodek mogą w każdej chwili zatrzymać udostępnianie danych.

- Wszystkie dane przekazane przez odbiornik na konto ośrodka w usłudze Dexcom Clarity będą nadal dostępne w ośrodku. Pacjent nie będzie mógł uzyskać dostępu do tych danych ze swojego konta Dexcom Clarity po zatrzymaniu udostępniania.

- Żadne dane przesłane z aplikacji mobilnej firmy Dexcom lub przekazane z odbiornika na konto Dexcom Clarity pacjenta nie będą dostępne dla ośrodka po zatrzymaniu udostępniania.
- Na swoich kontach Dexcom Clarity pacjenci nadal będą widzieć własne dane przekazane za pomocą odbiornika lub przesłane z aplikacji mobilnej firmy Dexcom.

Zaproszenie do udostępniania danych ośrodkowi należy wysłać pacjentowi z aplikacji Dexcom Clarity. Zaproszenie może być przekazane ustnie, drukowane lub wysłane pocztą elektroniczną. Zaproszenia zawierają kod udostępniania, który pacjenci wprowadzają na swoich własnych kontach Dexcom Clarity. Po wprowadzeniu kodu rozpoczyna się automatyczna wymiana danych pomiędzy kontami.

Zapraszanie pacjenta do udostępniania danych

Zaproszenie do udostępniania danych ośrodkowi należy wysłać pacjentowi z aplikacji Dexcom Clarity. Zaproszenia dla pacjentów można wydrukować albo wysłać pocztą elektroniczną. Zaproszenia zawierają kod udostępniania, który pacjenci wprowadzają na swoich własnych kontach Dexcom Clarity. Po wprowadzeniu kodu rozpoczyna się automatyczna wymiana danych pomiędzy kontami.

Zaproszenia są generowane w języku domyślnym ośrodka.

Aby utworzyć zaproszenie, należy:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć nazwisko pacjenta, którego chce się zaprosić.
3. Kliknąć opcję **Udostępniaj dane**.
4. Kliknąć opcję **Wydrukuj zaproszenie**, aby wyświetlić i wydrukować, lub opcję **Wyślij zaproszenie pocztą e-mail**, a następnie wprowadzić adres e-mail pacjenta.
5. Kliknąć opcję **Zaproś**, a następnie **Zamknij**.

Zatrzymanie udostępniania danych

Aby zatrzymać udostępnianie danych pacjentowi, należy:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć nazwisko żadanego pacjenta.
3. Kliknąć opcję **Zatrzymanie udostępniania danych**.

Nazwisko pacjenta nadal będzie wyświetlane na liście pacjentów.

Stan udostępniania

Aby sprawdzić, czy pacjent udostępnia dane ośrodka, wystarczy odczytać wpis dotyczący pacjenta w kolumnie Udostępniane danych na liście pacjentów.

- **Zaproszono:** pacjent został zaproszony do udostępniania danych.
- **Wł.:** pacjent udostępnia.
- **Prywatne:** pacjent udostępnia dane, ale nie zaakceptował polityki prywatności.
- **Wył.:** pacjent nie udostępnia danych.

Przełącz dane

Dane CGM pacjenta można przekazać z jego odbiornika firmy Dexcom na serwer podczas każdej wizyty pacjenta w ośrodku. Jeśli pacjent używa aplikacji mobilnej firmy Dexcom, dane są przekazywane na serwer w trybie ciągłym i można je wyświetlać, dopóki dozwolone jest udostępnianie. Dodatkowe informacje o [udostępnianiu danych](#).

Do dostarczania danych CGM można używać zarówno smartfonu, jak i odbiornika. System ze smartfonem przesyła strumieniowo dane na serwer Dexcom, na którym po trzech godzinach dane są udostępniane do raportów. Aby odbierać te dane, smartfon musi być podłączony do Internetu i mieć uruchomioną aplikację Dexcom Mobile CGM.

Odbiornik firmy Dexcom wymaga połączenia z komputerem, aby okresowo przysłać dane. Jeśli pacjenci na zmianę korzystają ze smartfonu i odbiornika, serwer Dexcom Clarity musi otrzymywać dane z obu tych urządzeń w celu zapewnienia dokładnych statystyk.

Przekazywanie danych pacjenta

Po przekazaniu w ośrodku danych z odbiornika Dexcom pacjenta dane te można natychmiast przejrzeć, klikając odpowiedni wpis na liście pacjentów.

Aby przekazać dane pacjenta, należy:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć nazwisko wymaganego pacjenta.
3. Kliknąć pozycję **Przełącz dane**.
4. Połączyć się z systemem CGM, wykonując instrukcje wyświetlone na ekranie.
5. Kliknąć opcję **Zainstaluj** lub **Prześlij**.
6. Kliknąć pozycję **Zapisz lub wydrukuj raport** lub **Przejdź do interaktywnych raportów**.

Zarządzanie odbiornikiem

Ta funkcja jest dostępna tylko dla użytkowników systemu Dexcom Professional CGM i Dexcom G6. Systemy ciągłego monitorowania poziomu glukozy (CGM) firmy Dexcom do użytku profesjonalnego są własnością ośrodków medycznych, a ich konfigurację, tam, gdzie ma ona zastosowanie, mogą wykonywać wyłącznie pracownicy służby zdrowia. Ustawienia dostępne w przypadku odbiorników do użytku profesjonalnego:

- **Resetuj:** powoduje usunięcie wszystkich danych i przywrócenie ustawień fabrycznych. Operacji tej nie można cofnąć.
- **Ukryj:** wyłącza wszystkie odczyty poziomu glukozy z systemu CGM, strzałki i wykresy oraz wszystkie ostrzeżenia i alarmy dotyczące glukozy.
- **Odkryj:** włącza wszystkie odczyty poziomu glukozy z systemu CGM, strzałki i wykresy oraz wszystkie ostrzeżenia i alarmy dotyczące glukozy.

Ukrywanie, odkrywanie i resetowanie danych

Aplikacja Dexcom Clarity wykrywa, czy odbiornik działa w trybie ukrycia czy odkrycia danych. W odbiornikach z ukrytymi danymi można użyć ustawienia **Odkryj** lub **Resetuj**. W odbiornikach z odkrytymi danymi można użyć ustawienia **Ukryj** lub **Resetuj**.

Aby uzyskać więcej informacji na temat tej funkcji, należy skontaktować się z przedstawicielem firmy Dexcom.

Przekazywanie anonimowe

W przypadku wątpliwości związanych z ochroną danych pacjenta należy skorzystać z pobierania anonimowego. Dane przekazywane jako anonimowe nie zawierają danych osobowych ani nie będą zapisywane przez firmę Dexcom. Użytkownik nie będzie mieć dostępu do tych danych po powrocie do listy pacjentów. W górnej części raportów można umieścić identyfikator (ID) do wyświetlania.

Nowe funkcje

W aplikacji Dexcom Clarity użytkownik może przeglądać raporty danych dotyczących glukozy z interaktywnymi wykresami i odpowiednimi statystykami.

Dostęp do tych raportów można uzyskać natychmiast po przekazaniu danych pacjenta, a w każdej chwili można również:

1. Kliknąć opcję **Pacjenci**.
2. Kliknąć nazwisko wymaganego pacjenta.
3. Kliknąć pozycję **Przejdź do interaktywnych raportów**.

Aby powrócić do listy pacjentów podczas przeglądania interaktywnych raportów, kliknąć opcję **POWRÓT DO LISTY PACJENTÓW** z poziomu strony dowolnego raportu.

Wybór zakresu dat

Domyślnie, raporty aplikacji Dexcom Clarity prezentują zakres dat obejmujący ostatnie 14 dni.

Aby zmienić zakres dat, z poziomu dowolnego raportu:

1. Kliknąć na zakres dat.
2. Wybrać jedną z ostatnich liczb dni lub wybrać niestandardowy zakres dat, a następnie kliknąć opcję **OK**.

Zdarzenia

Zdarzenia zarejestrowane w systemie Dexcom CGM pojawiają się w niektórych raportach. Każde zdarzenie jest wyświetlane jako ikona. Umieścić kursor na ikonie, aby wyświetlić więcej informacji.

Zakresy glukozy u pacjenta

Na dole listy raportów kliknąć opcję **Zakresy glukozy u pacjenta**, aby zmienić tylko widok zakresów docelowych glukozy. Te zmiany ustawień mają zastosowanie wyłącznie do widoku konta i nie zmieniają żadnego innego widoku konta ośrodka, osobistych ustawień pacjentów ani żadnych ustawień urządzenia CGM.

Godzina/zakres docelowy pomiaru poziomu glukozy: Aby dostosować górną i dolną granicę docelowego zakresu glukozy, kliknąć i przytrzymać szarą ikonę koła i przeciągnąć ją w górę lub w dół, aby ustawić żądane poziomy glukozy dla zakresu docelowego; ewentualnie wybrać czas i wartości progowe poziomu glukozy dla dnia i nocy z list rozwijanych w obszarach Dzień i Noc. W całej aplikacji Dexcom Clarity linia górnej wartości granicznej jest zawsze żółta, a linia dolnej wartości granicznej jest zawsze czerwona. W zależności od ustawień monitora kolory mogą wyglądać inaczej.

Dzień i noc: Aby dostosować ustawienia dnia i nocy, kliknąć i przytrzymać szarą ikonę koła i przeciągnąć ją w lewo lub w prawo w celu ustawienia czasu rozpoczęcia i zakończenia dnia; ewentualnie wybrać czas rozpoczęcia i zakończenia zarówno dnia, jak i nocy z list rozwijanych w obszarach Dzień i Noc.

Bardzo wysoki poziom: Wybierać 13,9 mmol/l (250 mg/dl) lub więcej jako wartość Bardzo wysokiego poziomu w raportach Dexcom Clarity. Zmiana tego ustawienia nie powoduje zmian w ustawieniach Dexcom CGM.

Bardzo niski poziom: Wybierać 2,8 mmol/l lub 3,0 mmol/l (50 mg/dl lub 54 mg/dl) jako wartość Bardzo niskiego poziomu w raportach Dexcom Clarity. Zmiana tego ustawienia nie powoduje zmian w ustawieniach Dexcom CGM.

Docelowy zakres AGP: Wybrać Dolny i Górny poziom, które zostaną wyświetlone w raporcie AGP. Zapisane zamiany, dotyczące tego ustawienia mają zastosowanie wyłącznie do raportu AGP.

Wyniki raportu

Drukowanie, pobieranie, wysyłanie pocztą elektroniczną i eksportowanie raportów umożliwiają łączy znajdujące się w górnej części aplikacji Dexcom Clarity.

Wszystkie raporty są generowane w języku domyślnym i jednostkach miary konta użytkownika. Pacjent może zażądać raportu w innym języku lub jednostkach miary. Aby wysłać raport z innymi ustawieniami, należy przejść na stronę [Zakresy glukozy u pacjenta](#).

Drukuj raporty

Aby wydrukować raport, z poziomu strony dowolnego raportu:

1. Kliknąć ikonę **drukowania** u góry strony.
2. Wybrać zakres dat.
3. Wybrać ostatnią liczbę dni lub kliknąć pola daty, aby wybrać daty dla widoku niestandardowego, a następnie kliknąć opcję **OK**.
4. Wybrać co najmniej jeden raport do wydrukowania.
5. Kliknąć pozycję **Drukuj raport**.

Pobierz raporty

Aby pobrać raport w formacie PDF, z poziomu strony dowolnego raportu:

1. Kliknąć ikonę **pobierania**, znajdującą się u góry strony.
2. Wybrać zakres dat.
3. Wybrać ostatnią liczbę dni lub kliknąć pola daty, aby wybrać daty dla widoku niestandardowego, a następnie kliknąć opcję **OK**.
4. Wybrać co najmniej jeden raport do pobrania.
5. Kliknąć pozycję **Zapisz raport**.

Eksportowanie raportów

Nieprzetworzone wartości poziomu glukozy, wartości kalibracji i zdarzenia można wyeksportować do arkusza kalkulacyjnego programu Excel, zapisywanego na komputerze użytkownika. Wygenerowany zostanie plik .csv.

Aby wyeksportować raport, z poziomu strony dowolnego raportu:

1. Kliknąć ikonę **eksportu**, znajdującą się u góry strony.
2. Wybrać zakres dat.
3. Wybrać ostatnią liczbę dni lub kliknąć pola daty, aby wybrać daty dla widoku niestandardowego, a następnie kliknąć opcję **OK**.
4. Kliknąć opcję **Eksportuj**, a następnie **Zamknij**.

Skopiuj jako tekst

Dostępne tylko w raporcie Przegląd, można skopiować dane z pulpitu do schowka komputera. Następnie można je wkleić w dowolne miejsce. Zawartość będzie wyświetlana tylko w formacie tekstowym.

Aby skopiować jako tekst, tylko z raportu Przegląd:

1. Kliknąć ikonę **kopiuj jako tekst** u góry strony raportu Przegląd.
2. Wkleić zawartość do jakiegokolwiek dokumentu lub pliku dostępnego na komputerze.

Raport przeglądu

W raporcie Przegląd wyświetlany jest zbiorczy widok podsumowania statystyk glukozy, zestawienie wzorców i dzień, w którym poziom glukozy był najlepszy, w wybranym zakresie dat. Wyświetlane są również informacje o systemie CGM Dexcom użytym do dostarczania wyświetlanych danych.

Pulpit

Raport Przegląd zawiera zbiorczy widok podsumowania najważniejszych pomiarów z wybranego zakresu dat zawierający pozycje:

- **Wskaźnik zarządzania glukozą (GMI):** określa szacunkowe oczekiwane laboratoryjne stężenie A1c na podstawie średniego poziomu glukozy zmierzonego przy użyciu wartości CGM. Średnie wartości poziomu glukozy pobierane są z co najmniej 12 dni danych CGM. Wartość wskaźnika GMI może być podobna do wyniku testu A1c przeprowadzonego w laboratorium lub wyższa bądź niższa od niego. Różnice pomiędzy wartością GMI a laboratoryjnym stężeniem A1c mogą odzwierciedlać różnice w długości życia krwinek czerwonych, sposobu wiązania się glukozy z hemoglobina lub mogą wynikać z niedawnych wahań kontroli glukozy.
- **Średnia wartość glikemii (CGM):** średnia z wszystkich pomiarów poziomu glukozy CGM w wybranym zakresie dat.
- **Odchylenie standardowe (CGM):** przedstawia wartość wzrostu i spadku poziomu glukozy CGM. Jest to również znane jako zmienność glikemii.

- **Czas w zakresie:** procent czasu, w którym poziom glukozy mieści się w zakresie niskim, docelowym lub wysokim. Poniżej przedstawiono zalecane zakresy z międzynarodowego konsensusu. Zakresy Dexcom Clarity mogą się różnić od ostrzeżeń Dexcom CGM. Wprowadzone zmiany mają zastosowanie wyłącznie do Dexcom Clarity.
 - Zakres docelowy: 3,9-10,0 mmol/l lub 70-180 mg/dl
 - Bardzo wysoki poziom: powyżej 13,9 mmol/l lub 250 mg/dl
 - Bardzo niski poziom: poniżej 3,0 mmol/l lub 54 mg/dl
- **Użycie czujnika:** zapewnia ogólne informacje o użytkowaniu urządzenia CGM Dexcom.
 - W obszarze **Dni z danymi CGM** widnieje liczba dni z co najmniej 50% odczytami systemu CGM w okresie objętym raportem.
 - W obszarze **Średnia liczba kalibracji na dobę** wyświetlana jest średnia dzienna liczba kalibracji wprowadzonych przez pacjenta w okresie objętym raportem. Uwzględniane są jedynie dni z co najmniej 50% odczytów systemu CGM. System Dexcom G6 zatwierdzono do użytku z opcjonalnymi kalibracjami lub bez kalibracji, co oznacza, że średnia liczba kalibracji na dobę może mieć wartość zero.

Zestawienia wzorców i najlepszy dzień

W raporcie Przegląd wyświetlane są maksymalnie cztery wzorce zidentyfikowane w danych. Aby wyświetlić podsumowanie wzorca w [raporcie Wzorce](#), należy kliknąć pole wzorca w celu wyświetlenia szczegółowych wykresów i statystyk.

Wartości progowe dla niskiego i wysokiego poziomu glukozy można zmieniać w [Zakresy glukozy u pacjenta](#). Zmiany wprowadzone w aplikacji Dexcom Clarity mają zastosowanie w całej aplikacji, ale nie wpływają na żadne ustawienia urządzenia CGM.

Dzień o najlepszym poziomie glukozy pacjenta to dzień, w którym poziom glukozy pacjenta najbardziej zgadzał się z zakresem docelowym w wybranym zakresie dat. Kliknięcie pola dnia najlepszego poziomu glukozy powoduje wyświetlenie widoku szczegółów.

Urządzenia

Szczegółowe informacje na temat używanego systemu Dexcom CGM, w tym numer seryjny, data ostatniego przesyłania danych i bieżące ustawienia alertów. Znajdują się tu również informacje o podłączonych urządzeniach.

Raport wzorców

Raport Wzorce przedstawia wzorce graficzne, statystyki i istotne czynniki dotyczące wzrostów, spadków i najlepszego dnia w wybranym zakresie dat. Są to te same wzorce, co podsumowane w raporcie [Przegląd](#). Karta Najlepszy dzień jest zawsze dostępna do sprawdzenia. Aby wyświetlić szczegóły, należy klikać poszczególne karty.

Wykresy wzorców

Każdy wzorec jest przedstawiony za pomocą serii wykresów utworzonych według dat wykrycia wzorca w wybranym zakresie dat lub wystąpienia wzorca.

Każdy wykres zawiera:

- 24-godzinną linię czasu pod osią x.
- Skalę odczytów poziomemu glukozy na lewej osi y.
- Granice zakresu docelowego na prawej osi y.
- Linie CGM łączące poszczególne odczyty poziomemu glukozy z systemu CGM.
- Wartości związane z poszczególnymi odczytami z systemu CGM wyświetlane po przesunięciu myszy wzdłuż linii CGM.
- Zakresy docelowe wartości glukozy reprezentowane przez kolorowe linie, które biegną równolegle do osi x, zgodnie z informacją określoną w [Zakresach glukozy u pacjenta](#). Linia górnej wartości granicznej jest żółta, a linia dolnej wartości granicznej jest czerwona.
- Istotne dane dzienne służące do wskazania wzorca wyróżnione w kolumnach z białym tłem.
- [Zdarzenia](#) zarejestrowane w systemie CGM Dexcom wyświetlone jako ikony; mogą być przeglądane po przesunięciu kursora nad żądaną ikonę.
- [Zdarzenia kalibracji](#) wprowadzone do systemu CGM Dexcom pokazane jako ikona C z szarym kółkiem, gdy aktywny jest przełącznik kalibracji.

Wystąpienia wzorca

Wystąpienie wzorca to okres danych poziomemu glukozy odpowiadający większemu wzorcowi podobnych okresów danych poziomemu glukozy. Jeśli na przykład dane wykazują wzorec nocnych spadków, jeden z tych nocnych spadków stanowi wystąpienie. Dni mogą mieć wiele wystąpień wzorca.

Wystąpienia wzorca to białe kolumny. Szare obszary wykresu nie stanowią części wzorca. Wartości glukozy i zdarzenia wyświetla się, ustawiając mysz nad żądaną częścią wykresu.

Wykres wzorca z najlepszego dnia nie zawiera szarego cienia.

Każde wystąpienie wzorca oznaczone jest literą. Litera ta jest wyświetlana u góry wykresu, nad białą kolumną oraz po lewej stronie wykresu z czasami wystąpienia.

Kolumna i wystąpienia wzorca po lewej stronie zostaną podświetlone po przesunięciu kursora nad wystąpienia.

Odbicia

Odbicie następuje, gdy natychmiast po wystąpieniu wzorca występuje zjawisko przeciwne – wzrost po spadku albo spadek po wzroście. Liczba odbić w zestawie danych poziomu glukozy jest odnotowana w podsumowaniu przed wykresami.

Statystyki wzorców

Statystyki wzorców dla wybranego zakresu dat obejmują średni zmierzony poziom glukozy, odchylenie standardowe oraz czas w zakresie.

Istotne czynniki

Na dole raportu Wzorce podane są niektóre możliwe istotne czynniki na podstawie wzorców z wybranego zakresu dat.

Raport Trendy

Raport Trendy umożliwia sprawdzenie trendów poziomu glukozy w różnych godzinach dnia w wybranym zakresie dat. Można na przykład zobaczyć, że poziom glukozy jest stabilny rano, a mniej stabilny popołudniami.

Aby przefiltrować dane w raporcie Trendy, kliknąć opcję **Dni**, **Pora dnia**, **Wydarzenia** i **Wykorzystanie**, a następnie kliknąć opcję **Zastosuj**. Przycisk **Zastosuj** należy kliknąć po każdej zmianie filtra w celu zaktualizowania wykresu.

Wykres trendów

Wykres trendów zawiera:

- 24-godzinną linię czasu wzdłuż osi x.
- Skalę odczytów poziomu glukozy na prawej osi y.
- Linie CGM śledzące odczyty danych poziomu glukozy z systemu CGM.
- Wartości związane z poszczególnymi odczytami z systemu CGM wyświetlane po przesunięciu myszy wzdłuż linii CGM.
- Zakresy docelowe wartości glukozy wskazane przez kolorowe linie biegnące równoległe do osi x i wartości określone w części [Ustawienia zakresu glukozy u pacjenta](#), na lewej osi y. Linia górnej wartości granicznej jest żółta, a linia dolnej

wartości granicznej jest czerwona.

- [Zdarzenia kalibracji](#) wprowadzone do systemu CGM Dexcom pokazane jako ikona C z szarym kółkiem, gdy aktywny jest przełącznik kalibracji.

Paski z żółtym i czerwonym cieniem wskazują odpowiednio wzorce istotnej klinicznie hiper- lub hipoglikemii. Istotność kliniczną określają trzy czynniki:

- Czas spędzony w hiper- lub hipoglikemii
- Skala hiper- lub hipoglikemii
- Częstotliwość hiper- lub hipoglikemii.

Paski o najciemniejszych cieniach wskazują najistotniejsze obszary hiper- i hipoglikemii. Paski o jaśniejszych cieniach wskazują inne wzorce hiper- i hipoglikemii, włącznie z danymi nieistotnymi klinicznie.

Raport nakładki

Raport Nakładka wyświetla na każdym wykresie dane z jednego tygodnia z kolorowymi liniami reprezentującymi w czasie dane z jednego dnia. W razie wybrania na przykład zakresu danych z 10 dni i niezastosowania żadnych filtrów wyświetlone zostaną dwa wykresy, jeden z siedmioma liniami, a drugi z trzema.

Aby przefiltrować dane w raporcie Nakładka, kliknąć opcję **Dni**, **Pora dnia**, **Wydarzenia** i **Wykorzystanie**, a następnie kliknąć opcję **Zastosuj**. Przycisk **Zastosuj** należy kliknąć po każdej zmianie filtra w celu zaktualizowania wykresu.

Wykres nakładany

Wykres nakładany ma kilka składników:

- 24-godzinną linię czasu wzdłuż osi x.
- Skalę odczytów poziomu glukozy na lewej osi y.
- Linie CGM: każda linia na wykresie reprezentuje dane z innego dnia. Klucz nad wykresem pokazuje, która linia odpowiada któremu dniu. Linie CGM umożliwiają wykrywanie trendów i porównywanie danych z różnych dni w wybranym zakresie dat.
- Umieszczenie kursora nad wybranym miejscem na linii CGM pozwala wyświetlić szczegółowe informacje o poziomie glukozy dla tego punktu w czasie.
- Zakresy docelowe wartości glukozy wskazane przez kolorowe linie biegnące równoległe do osi x i wartości określone w części [Ustawienia zakresu glukozy u pacjenta](#), na prawej osi y. Linia górnej wartości granicznej jest żółta, a linia dolnej

wartości granicznej jest czerwona.

- [Zdarzenia kalibracji](#) wprowadzone do systemu CGM Dexcom pokazane jako ikona C z szarym kółkiem, gdy aktywny jest przełącznik kalibracji.

Raport dobowy

Raport Na dobę umożliwia wyświetlanie danych poziomu glukozy na wykresach według dni w wybranym zakresie czasu. Podczas wyświetlania wykresów dobowych ostatni dzień wyświetla się jako pierwszy. Klikając liczby pod ostatnim wykresem, można załadować poprzednie dni.

Aby przefiltrować dane w raporcie Na dobę, kliknąć opcję **Dni**, **Pora dnia**, **Wydarzenia i Wykorzystanie**, a następnie kliknąć opcję **Zastosuj**. Przycisk **Zastosuj** należy kliknąć po każdej zmianie filtra w celu zaktualizowania wykresu. Użyj Klucza, aby wyświetlić opisy ikon zdarzeń.

Wykres dobowy

Wykres dobowy ma kilka składników:

- 24-godzinna oś czasu wzdłuż dolnej osi x oraz jednostki odczytów stężenia glukozy na osi y po lewej.
- Zakresy docelowe wartości glukozy wskazane przez kolorowe linie biegnące równoległe do osi x i wartości określone w części [Zakresy glukozy u pacjenta](#), na prawej osi y. Linia górnej wartości granicznej jest żółta, a linia dolnej wartości granicznej jest czerwona.
- [Zdarzenia](#) zarejestrowane przez system Dexcom CGM są przedstawiane z ikoną u dołu. Najedź kursorem na ikonę, aby uzyskać więcej szczegółów, lub przewiń w dół, aby wyświetlić tabelę.

Jeśli czarną linię śledzenia na wykresie cechują przerwy lub zatrzymania, system CGM Dexcom nie zarejestrował w tym czasie danych poziomu glukozy.

Raport porównawczy

Raport Porównanie jest podzielony na dwie kolumny zawierające wykresy, statystyki, wzorce i urządzenia porównywane w wybranych zakresach dat.

Wybór zakresów dat

Każda kolumna ma własną możliwość wyboru zakresu dat. Można porównać dane z maksymalnie 90 dni. Liczby pod ostatnim wykresem umożliwiają wyświetlenie dodatkowych wykresów w wybranym zakresie dat.

Paski daty przedstawiają aktualnie porównywane zakresy dat. Aby zmienić zakresy dla każdej kolumny, wybrać najnowszą liczbę dni lub kliknąć pola daty w celu wybrania daty dla widoku niestandardowego, a następnie kliknąć opcję **OK**.

Wykresy można porównać w widokach trendów, nakładki lub dziennych, stosując również filtry. Aby zmienić widoki danych i filtry, należy:

1. Kliknąć pozycję **Trendy**, **Nakładka** albo **Na dobę** w celu wybrania widoku.
2. Kliknąć opcję **Dni**, **Pora dnia**, **Wydarzenia** i **Wykorzystanie**, a następnie kliknąć opcję **Zastosuj**. Przycisk **Zastosuj** należy kliknąć po każdej zmianie filtra w celu zaktualizowania wykresu.

Porównywanie trendów

W widoku trendów można wyświetlić obok siebie trendy dzienne poziomu glukozy w wybranych zakresach dat. Wykresy te mają te same elementy, co [wykres trendów](#).

Porównywanie nakładek

W widoku nakładek można porównać dzień do dnia tygodniowe dane poziomu glukozy w wybranych zakresach czasu. Wykresy te mają te same elementy, co [wykres nakładany](#).

Porównywanie dobowe

W widoku dobowym można wyświetlić obok siebie dobowe wykresy 24-godzinne dla wybranego zakresu dat. Wykresy te mają te same elementy, co [wykres dobowy](#).

Porównywanie statystyk

Wszystkie widoki porównań zawierają najważniejsze pomiary lub statystyki, które są wyświetlane pod wykresami. Są to statystyki podobne do wyświetlanych w raporcie [Przegląd](#).

Statystyki w prawej kolumnie są oznaczone strzałkami wskazującymi zmiany w porównaniu z wartościami z lewej kolumny. Strzałka skierowana w górę oznacza, że wartość parametru w prawej kolumnie jest większa niż ta sama wartość w lewej kolumnie. Strzałka skierowana w dół oznacza, że jest mniejsza.

Porównywanie wzorców

Aby wyświetlić zakres czasu, liczbę zdarzeń i odbić wzorca, należy kliknąć nazwę wzorca.

Rozpoznane wzorce z lewej kolumny są oznaczone w prawej kolumnie przekreślonym zielonym tekstem i ikoną znacznika wyboru.

Nowe wzorce są wyróżnione w prawej kolumnie ikoną **NOWY**. Oba wybrane zakresy dat zawsze zawierają najlepsze dni.

Porównaj urządzenia

W celu porównania modeli systemów CGM Dexcom, numerów seryjnych i dat przekazania wybranych zakresów dat należy kliknąć nazwę urządzenia na dole strony.

Raport statystyczny

Statystyki danych systemu CGM z wybranego zakresu dat są wyświetlane w układzie dziennym lub godzinowym, w widokach standardowych i zaawansowanych.

Statystyki dobowe są wartościami obliczanymi dla poszczególnych dni tygodnia w wybranym zakresie dat. Jeśli na przykład zakres dat obejmuje 14 dni, do obliczeń poniedziałkowych zostaną użyte wszystkie zebrane wartości CGM z dwóch poniedziałków.

Statystyki godzinowe są wartościami obliczanymi dla poszczególnych godzin w wybranym zakresie dat. Jeśli na przykład wybrany zakres dat obejmuje 7 dni, w obliczeniach zostaną użyte wszystkie zebrane wartości CGM dla poszczególnych godzin w każdym z tych siedmiu dni.

Aby wyświetlić wszystkie statystyki w widokach standardowych, należy kliknąć pozycję **Na dobę** albo **Godzinna**, a następnie można kliknąć pole wyboru **Zaawansowane**, aby wyświetlić widok zaawansowany.

W widoku dobowym wyświetlane są te same statystyki, co w widoku godzinowym, to jest:

- **Czas w zakresie:** Procent czasu, w którym poziom glukozy mieści się w zakresie niskim, docelowym lub wysokim. Poniżej przedstawiono zalecane zakresy z międzynarodowego konsensusu. Zakresy Dexcom Clarity mogą się różnić od ostrzeżeń Dexcom CGM. Wprowadzone zmiany mają zastosowanie wyłącznie do Dexcom Clarity.
 - Zakres docelowy: 3,9-10,0 mmol/l lub 70-180 mg/dl
 - Bardzo wysoki poziom: Powyżej 13,9 mmol/l lub 250 mg/dl
 - Bardzo niski poziom: Poniżej 3,0 mmol/l lub 54 mg/dl
- **Liczba odczytów:** łączna liczba odczytów CGM.
- **Min.:** najniższy odczyt CGM.
- **Średnia:** średnia z odczytów CGM.
- **Maks.:** najwyższy odczyt CGM.
- **25. kwartyl:** wartość odczytu CGM, którą ma lub poniżej której znajduje się 25% wszystkich odczytów po ich uszeregowaniu od najniższego do najwyższego.

- **Mediana:** wartość środkowa wszystkich odczytów CGM, powyżej której znajduje połowa odczytów.
- **75. kwartyl:** wartość odczytu CGM, którą ma lub poniżej której znajduje się 75% wszystkich odczytów po ich uszeregowaniu od najniższego do najwyższego.
- **Rozstęp międzykwartylowy:** rozstęp międzykwartylowy (IQR) to różnica pomiędzy odczytami z kwartyla 75 i kwartyla 25.
- **Odch. stand.:** przedstawia wartość wzrostu i spadku poziomu glukozy CGM. Jest to również znane jako zmienność glikemii.
- **Standardowe odchylenie kwartylnie:** międzykwartyłowe odchylenie standardowe (IQSD) usuwa górne 25% i dolne 25% odczytów CGM przed obliczeniem odchylenia standardowego.
- **Średnie odch. stand.:** na podstawie średniego odchylenia standardowego wartości średniej szacowana jest zmienność, co dokonuje się poprzez podzielenie odchylenia standardowego przez pierwiastek kwadratowy z liczby wartości.
- **%CV:** współczynnik zmienności (%CV) jest obliczany poprzez dzielenie odchylenia standardowego poziomu glukozy przez średni poziom glukozy. %CV to znormalizowana miara oceny wielkości zmienności poziomu glukozy. Im większa wartość %CV, tym większa zmienność w odczytach CGM.

Raport AGP

Raport Ambulatory Glucose Profile (AGP) to licencjonowany, znormalizowany raport dotyczący glukozy utworzony przez ośrodek International Diabetes Center (IDC). Raport AGP zawiera standardowy zestaw informacji oraz wykresy dotyczące kontroli cukrzycy i jest tylko jednym z narzędzi umożliwiających zrozumienie wzorców glukozy użytkownika.

Raport jest podzielony na następujące sekcje:

- Pole **Statystyki poziomu glukozy** zawiera zestawienie wartości glukozy z wybranego zakresu dat.
 - **Narażenie na wysokie stężenie glukozy:** średnia ze wszystkich pomiarów poziomu glukozy w wybranym zakresie dat.
 - **Zakresy poziomu glukozy:** procentowa wartość czasu spędzonego w poszczególnych zakresach poziomu glukozy.
 - **Zmienność poziomu glukozy:** wielkość odchyień odczytów od średniej.

- **Wystarczająca liczba danych:** wartość procentowa czasu, przez który były podawane odczyty CGM.
- Wyniki badań przedstawione w raporcie **Ambulatory Glucose Profile** są łączone w celu przedstawienia obrazu jednej doby, tj. 24 godzin.
 - **50% mediana:** połowa wartości glukozy znajduje się nad, a połowa pod tą linią.
 - **25/75% – rozstęp międzykwartyłowy:** połowa wartości glukozy znajduje się między tymi liniami, a połowa poza nimi.
 - **10/90%:** 80% wartości glukozy znajduje się między tymi liniami.
- Pole **Dobowy profil glukozy** zawiera widoki wartości glukozy z pojedynczych dni wybranego zakresu dat.

Pomoc techniczna

Aby uzyskać pomoc dotyczącą aplikacji Dexcom Clarity, kliknąć pozycję **Wsparcie** i wybrać opcję:

- **Odinstalowanie oprogramowania Uploader:** Usuwa oprogramowanie Dexcom Clarity Uploader z komputera.
- **Podręcznik użytkownika:** Wyświetlić, wydrukować i zapisać ten przewodnik w formacie PDF.
- **Słowniczek:** Patrz definicje terminów i wyjaśnienie obliczeń danych.
- **Kontakt:** Znajdź dane kontaktowe lokalnego przedstawiciela firmy Dexcom.

Rozwiązywanie problemów

W razie trudności w uzyskaniu dostępu do aplikacji Dexcom Clarity należy wypróbować następujące kroki rozwiązywania problemów:

- W razie zapomnienia hasła należy przejść do ekranu logowania i kliknąć pozycję **Nie pamiętasz hasła?**, aby poprosić o przesłanie hasła pocztą elektroniczną.
- W razie zapomnienia nazwy użytkownika należy przejść do ekranu logowania i kliknąć pozycję **Nie pamiętasz nazwy użytkownika?**, aby poprosić o jej przesłanie pocztą elektroniczną.
- Upewnić się, że komputer ma połączenie z Internetem przez całą sesję. Jeśli komputer traci połączenie, może nie wyświetlać ekranów prawidłowo.

- Sprawdzić, czy obsługiwany jest [system operacyjny i przeglądarka internetowa komputera](#).
- Sprawdzić, gdzie zapisywane są pobrane pliki. Dzięki temu łatwiej będzie znaleźć pobrane pliki.
- Należy się upewnić, że żadne inne oprogramowanie do pomiaru poziomu glukozy nie jest otwarte, ponieważ może to spowodować zawieszenie lub błąd podczas przesyłania z urządzenia CGM.
- Upewnić się, że posiadane na komputerze uprawnienia umożliwiają pobieranie raportów lub instalację oprogramowania Dexcom Clarity Uploader.
- Upewnić się, że na ewentualnych listach zaufanych witryn internetowych przeglądarki znajdują się następujące adresy URL:
 - *.dexcom.eu (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
 - *.dexcom.com (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
 - <https://agent.mydiabetesdata.com>.

Pomoc techniczna

Aby uzyskać pomoc dotyczącą systemów Dexcom CGM, zadać pytania na temat aplikacji Dexcom Clarity lub uzyskać drukowaną wersję podręcznika użytkownika, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Dexcom.

Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z tym urządzeniem, należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma siedzibę.

Rozwiązywanie problemów dotyczących konfiguracji sieci

Te informacje są przeznaczone dla użytkowników, których urządzenia są chronione przez firmowe zapory, lub używających serwerów proxy do komunikacji internetowej. We współpracy z lokalnym zespołem informatycznej pomocy technicznej należy ustawić prawidłową konfigurację sieciową.

Wymagania dotyczące sieci

Oprogramowanie Dexcom Clarity Uploader dla ośrodka wymaga do działania połączenia internetowego dla następującego wychodzącego i przychodzącego ruchu protokołu HTTPS/SSL:

- dexcom.eu (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
- dexcom.com (i wszystkie poddomeny) na porcie 443
- agent.mydiabetesdata.com z obsługą pętli zwrotnej DNS / hosta lokalnego pod adresem 127.0.0.1

Zaufane witryny internetowe

W sieciach, w których stosowane są konfiguracje witryn zaufanych, w obszarze **Opcje internetowe > Zabezpieczenia > Zaufane witryny > Witryny** albo w zarządzanej konfiguracji zasad grupy należy wprowadzić następujące wpisy:

- https://*.dexcom.eu;
- https://*.dexcom.com;
- https://agent.mydiabetesdata.com.

Obsługa pętli zwrotnej

Witryna agent.mydiabetesdata.com musi być traktowana jak lokalna witryna intranetowa pomijająca serwery proxy. Może to wymagać obsługi pętli zwrotnej usługi DNS na hoście lokalnym o adresie 127.0.0.1, jak również wyjątku w ustawieniach konfiguracji sieci firmowej zezwalającego witrynie agent.mydiabetesdata.com na pomijanie serwera proxy i traktowanie jej jak lokalnej witryny intranetowej. W przypadku klientów, wśród których nie są egzekwowane zasady grupy, lub klientów zezwalających na zmiany lokalnych opcji internetowych można kierować się poniższą procedurą jako poradnikiem prawidłowej konfiguracji.

Lokalny intranet:

1. Przejść do obszaru **Opcje internetowe > Zabezpieczenia > Lokalny intranet > Witryny**.
2. Usunąć zaznaczenie opcji **Uwzględnij wszystkie witryny, które nie używają serwera proxy**.

Wyjątki ustawień serwera proxy:

1. Przejść do obszaru **Opcje internetowe > Połączenia > Ustawienia sieci LAN**.
2. Zaznaczyć pole wyboru **Użyj serwera proxy dla sieci LAN**.
3. Kliknąć przycisk **Zaawansowane**.
4. W polu Wyjątki wprowadzić adres **agent.mydiabetesdata.com**.
5. Kliknąć przycisk **OK**.



Dexcom, Inc.

6340 Sequence Drive
San Diego, CA USA 92121
+ 1.858.200.0200
www.dexcom.com



Poza obszarem USA:
skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Dexcom

Importer na terenie UE
Dexcom Litwa
Centrum Biznesowe „Business Stadium North” Šeimyniškių str. 19, Wilno



MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hanover, Niemcy





Sponsor australijski
AA-Med Pty Ltd
Suite 10.04, 1 Chandos Street
St Leonards NSW 2065
Australia

Właściciel rejestracji, Izrael
I.L. Emergo Israel
9 Andrei Sakharov St.
Matam, P.O.B. 15401
Hajfa 3190501 Izrael
Telefon: 02-6731634

Numer rejestracyjny AMAR, Izrael
24820094

Symbole

Symbole te informują o prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu Dexcom Clarity.

Informacje producenta	
Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej/Unii Europejskiej	
Wskazuje, że ten przedmiot jest wyrobem medycznym	
Wskazuje na zgodność z normami dotyczącymi zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska dla produktów sprzedawanych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG), a także produktów sprzedawanych poza EOG, które zostały wyprodukowane zgodnie z normami EOG.	

©2016-2022 Dexcom, Inc.

LBL016085 Rev 016, 2022/05

Dexcom i Dexcom Clarity są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Dexcom, Inc. w Stanach Zjednoczonych i mogą być zarejestrowane w innych krajach.